

# 26 OSOBNÍCH DOPORUČENÍ

## v Registru překladatelských firem ČR

Platnost certifikátu: 2.11.2018 až 2.5.2019

**Mgr. Petra Marxová**  
**Soudní překladatelka a tlumočnice**

garantované služby:  
**překlady, tlumočení**

Autenticitu osobních doporučení garantuje společnost gdi, s.r.o. Doporučení zasílají zákazníci prostřednictvím formulářů gdi, s.r.o. Hodnocení je ověřováno podle IP adresy a náhodně prověřováno telefonátem. Společnost gdi, s.r.o. má telefony a e-maily na níže uvedené zákazníky. Úplnost a pravost tohoto dokumentu můžete ověřit na telefonu 516 116 544.



gdi, s.r.o. Mlýnská 326/13  
602 00, brno • www.gdi.cz  
info@gdi.cz • iše: 24301768  
dič. CZ26301768

**Mgr. Václav Kovařík**

garant osobních doporučení za gdi s.r.o.

K 2. 11. 2018 evidujeme těchto 26 ověřených osobních doporučení:

**1. Stanislav Kučera**, *Travel service, Travel service*

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

Hodnoceno 2.11.2018 z IP: 194.213.51.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)

**2. Jana Vajcová**

**Kladno**

„Jsem celkově maximálně spokojena. Komunikace, rychlost, kvalita. Prostě super. Moc děkuji. Příště se ráda zase na paní magistru obrátím.“

Hodnoceno 18.5.2018 z IP: 176.222.226.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)

### 3. Matouš Volf

„Vše proběhlo velmi rychle, výborná komunikace.“

*Hodnoceno 2.3.2018 z IP: 89.176.220.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 4. Josef Fogl

„Super kvalita, rychlost, ochota vřele doporučuji“

*Hodnoceno 2.2.2018 z IP: 89.102.195.xxx (více hodnocení z této IP adresy)*

### 5. Josef Fogl

„Super kvalita, rychlost, ochota vřele doporučuji“

*Hodnoceno 2.2.2018 z IP: 89.102.195.xxx (více hodnocení z této IP adresy)*

### 6. Zdenka Stadnik

„Prekladatelske sluzby pani Marxove jsem vyuzila nekolikrat a vzdy s velkou spokojenosti. Rada bych tim to podekovala, nejenom za její perfektní prekladatelske sluzby, ale zaroven za její mile jednani a ochotu pomoci.“

*Hodnoceno 30.1.2018 z IP: 65.95.81.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 7. Andrea Kadlckova

**Oxford**

„Chtela bych podekovat za velmi milou spolupraci a predevsim kvalitativni preklad. Prekladatelskou sluzbu pani Marxová vřele doporučuji a urcite se na ni obratim znovu.“

*Hodnoceno 13.1.2018 z IP: 86.173.119.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 8. Jitka Zdvihalova Rios

„Zakazka byla zpracovana po velmi prijemnem domluveni. Profesionalne a velmi dobre kvality. Pani Petre Marxove moc dekuji a urcite se na ni obratim znovu z jakymkoliv prekladem, který budu v budoucnu potrebovat. Velmi spokojena Dekuji“

*Hodnoceno 24.10.2017 z IP: 72.176.125.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 9. Monika

Southampton

„V budoucnu bych se určitě obrátila na paní Petru Marxovou znova. Práci odvádí rychle, profesionálně a spolehlivě. Komunikace s ní je velmi příjemná, o všem předem informuje jasně, věcně a s lidským přístupem. Vřele doporučuji :)“

*Hodnoceno 14.10.2017 z IP: 86.190.139.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 10. Duc Tuan Nguyen

„Chtěl bych poděkovat za velmi kvalitní překlad. Vše proběhlo bez sebemenších problémů. Mohu jen doporučit.“

*Hodnoceno 10.10.2017 z IP: 194.228.32.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 11. Lukas Neuman

Červený Újezd

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 22.5.2017 z IP: 185.51.248.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 12. Petra Simova

„Děkuji paní Marxivé za super rychlé vyřízení mé objednávky. Za profesionální přístup a příjemné vystupování.“

*Hodnoceno 23.12.2016 z IP: 90.178.33.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 13. Zuzana Suchá

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 14.10.2016 z IP: 194.228.32.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 14. Libuše Ševčíková

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 12.3.2016 z IP: 213.151.77.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 15. Vaclav Soukup

Kutna Hora

„Zakazka byla provedena profesionalne a rychle. Dekuji“

*Hodnoceno 27.11.2015 z IP: 90.179.170.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 16. Silvia Konečná

„Zakázka proběhla velice uspokojivě, v budoucnu bych se na Mgr. Marxovou obrátila klidně znovu, je profesionální. Mohu jen doporučit ;)“

*Hodnoceno 22.5.2015 z IP: 88.146.116.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 17. Petra Janáčková, nákupčí, Dencop Lighting spol. s r.o.

763 02 Zlín - Malenovice

„Zpracování zakázky proběhlo do druhého dne od potvrzení objednávky překladu. Oceňujeme rychlost a kvalitu.“

*Hodnoceno 30.3.2015 z IP: 178.20.137.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 18. Vladimira Watson

Fayetteville, NC 28305

„Pani Marxova odpovedela hned na otazky a nechala mi vedet kolik prumerne bude stat preklad zatim jsem ji jeste neposlala doklady protoze bydlim v zahranici.“

*Hodnoceno 2.12.2014 z IP: 71.49.54.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 19. Marie Kotlářová

Očihov

„ Paní Mgr.Marxová reagovala velice rychle a kvalitně na můj požadavek, mohu doporučit.Kotlářová “

*Hodnoceno 17.2.2014 z IP: 85.239.228.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 20. Jiřina Mráčková, asistentka ředitele, COMESA s.r.o.

Praha

„Spolupráce s paní Petrou Marxovou probíhá k naší plné spokojenosti. Velice si vážíme vstřícného ...pokračování na další straně...“

...pokračování z předchozí strany... přístupu, oceňujeme bezvadnou komunikaci, rychlou reakci na zakázku, flexibilitu a kvalitu odborných lékařských překladů. Na domluvené termíny se můžeme vždy spolehnout. Paní Marxová je milá, ochotná, spolehlivá a precizní překladatelka, mohu jen doporučit.“

*Hodnoceno 10.10.2013 z IP: 193.179.65.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **21. Pavlína Šaurová**

„Objedávka byla zpracována téměř okamžitě, komunikace s paní Marxovou byla velmi příjemná. Překlad byl hotov do jednoho dne po zaslání všech potřebných podkladů. Paní překladatelka mi poskytla i praktické rady k tomu, jak ověřit kopii dokumentu, jehož bude používán v zahraničí. Vřele doporučuji služby paní Marxové!“

*Hodnoceno 8.10.2013 z IP: 194.228.20.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **22. Květa Fefrčíková**

„Zakázka byla zpracována výborně, v domluveném čase. Přístup byl velmi vstřícný, jednání příjemné. Vřele doporučuji, sama se na Mgr. Petru Marxovou obrátím znovu, pokud budu potřebovat.“

*Hodnoceno 7.10.2013 z IP: 90.181.42.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **23. Pavel Misek**

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 23.9.2013 z IP: 81.201.62.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **24. PhDr. Ivana Hebdová, OSVČ**

„S paní Mgr.Petrou Marxovou spolupracuji v oblasti překladatelství a tlumočnictví již dva roky. Zejména v oblasti překladatelství vysoce oceňuji její preciznost a cit pro formulaci myšlenek, z nichž se mnohé opravdu v prvotní fázi jeví jako „těžko rozlousknutelné oříšky“. Paní Marxová mně osobně překládala zejména texty právního charakteru, kde je obzvláště třeba dbát na vzájemné souvislosti tak, aby nedošlo k posunu myšlenek. S její prací jsem nadmíru spokojena a vřele doporučuji její služby všem, kteří oceňují textovou přesnost. PhDr. Ivana Hebdová “

*Hodnoceno 1.9.2013 z IP: 88.102.73.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

**25. Michaela Chytrá**, ředitelka, Jazyková škola ArinaRa

**Rakovník**

„S paní Petrou spolupracujeme již delší dobu. Zakázky jsou vždy v pořádku a navíc je moc milá, vstřícná a ochotná. Mohu jen doporučit.“

*Hodnoceno 12.8.2013 z IP: 46.13.42.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

**26. Tomáš Kučera**

„Absolutně profesionální a zároveň velmi milý přístup. Rychlý a perfektní servis. Vřele doporučuji.“

*Hodnoceno 10.8.2013 z IP: 95.80.233.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*